

Economic and Social Council

Distr.: General 30 July 2021 English

Original: Russian

Economic Commission for Europe

Inland Transport Committee

Working Party on Intermodal Transport and Logistics

Sixty-fourth session

Geneva, 20–22 October 2021 Item 3 (b) of the provisional agenda European Agreement on Important International Combined Transport Lines and Related Installations: Amendment proposals

Proposal for amendments to annexes I and II of the European Agreement on Important International Combined Transport Lines and Related Installations

Submitted by the Government of the Russian Federation*

I. Explanation

The Russian Federation proposes to discuss at the next session of the Working Party on Intermodal Transport and Logistics the possibility of introducing the following amendments to the European Agreement on Important International Combined Transport Lines and Related Installations.

II. Proposed amendments

Annex I

Railway lines of importance for international combined transport

(30) Belarus

Modify the existing lines as follows:

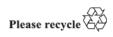
C 95/2 (Zaverezhe-) Ezjarysca-Vicebsk-Orsha Minsk - Žlobin-Slovechno (-Berezhest)

Countries concerned: Belarus, Russian Federation

(32) Russian Federation

Modify the existing lines as follows:

^{*} The present document contains the text submitted to the secretariat reproduced without any changes.





C–E 20 (Orsha-) Krasnoye-Smolensk-Moskva-Nizhniy Novgorod-Ekaterinburg-Tyumen

Kurgan-Petukhovo (-Mamlyutka-Petropavlovsk-Kara-Guga-) Isilkul

-Omsk- Novosibirsk-Krasnoyarsk-Tayshet-Irkutsk-Khabarovsk

-Ulan-Ude- $\frac{\text{Zaudinsky-}}{\text{Naushki (-Sukhe - Bator)}} \frac{\text{Karimskaya}}{\text{Zabaikalsk (-Manchzhuria)}}$

-Khabarovsk- Baranovsky - Nakhodka-Vostochnaya-Ussuriysk-Grodekovo (-

Suifenhe)

C-E 30 (Topoli-) Valuiki-Liski-Rtischevo-Sizran-Samara-Orenburg-Kanisay (-Iletsk I)

Countries concerned: Kazakhstan, Russian Federation

C-E 50 (Krasnaya Mogila-) Gukovo-Likhaya-Volgograd-Aksaraiskaya (-Diny Nurpeisovoi)

Countries concerned: Kazakhstan, Ukraine, Russian Federation

C-E 593 (Kvashino-) Uspenskaya-Rostov na Donu

Countries concerned: <u>Ukraine</u>, <u>Russian Federation</u>

C 95/2 St. Petersburg-Dno-Novosokol'niki-Zaverezhe (-Ezjarysca)

Countries concerned: Belarus, Russian Federation

C-E 99 Ryazan-Kochetovka I-Gryazi-Krasnodar-Veseloe (–Gantiadi)
Novorossiysk–Kavkaz

Countries concerned: Russian Federation

(38) Kazakhstan

Modify the existing lines as follows:

C-E 30 (Kanisay) Iletsk I-Kandagach

Countries concerned: Kazakhstan, Russian Federation

Annex II Installations important for international combined transport

Terminals of importance for international combined transport

Replace Kleschtchikha (Novosibirsk) with Kleschikha (Novosibirsk) in the English version.

Border crossing points of importance for international combined transport

Replace Orenburg (RZD) - Iletsk-I (KTZ) with Kanisay (RZD)-Iletsk-I (KTZ).

Not applicable to English.

Ferry links/ports forming part of the international combined transport network

Include the following ferry lines:

Kavkaz - Poti (Russian Federation - Georgia)

Kavkaz - Samsun (Russian Federation - Turkey)

Kavkaz - Varna (Russian Federation - Bulgaria)

2 GE.21-10487